

Annexe

Modèle en français, en néerlandais et en allemand de la carte de légitimation des inspecteurs de la Commission de Régulation de l'Électricité et du Gaz.

Bijlage

Model in het Frans, Nederlands en Duits van de legitimatiekaart van de inspecteurs van de Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas.



Verso

Achterzijde

Vu pour être à Notre arrêté du 2 mars 2011 fixant le modèle de la carte de légitimation des inspecteurs de la Commission de Régulation de l'Électricité et du Gaz.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,
S. DE CLERCK

Le Ministre du Climat et de l'Energie,
P. MAGNETTE

Geziend om gevoegd te worden bij Ons besluit van 2 maart 2011 tot vaststelling van het model van de legitimatiekaart van de inspecteurs van de Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,
S. DE CLERCK

De Minister van Klimaat en Energie,
P. MAGNETTE

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

F. 2011 — 772 [C — 2011/11099]

2 MARS 2011. — Arrêté royal relatif au transfert de La Poste vers l'Institut belge des services postaux et des télécommunications des membres du personnel qui sont mis à disposition du service de médiation pour le secteur postal

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques, l'article 46ter, inséré par la loi du 21 décembre 2006;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné les 4 janvier 2007 et 15 janvier 2007;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 2 avril 2007, le 17 septembre 2008 et le 18 mai 2010;

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 11 septembre 2008;

Vu le protocole de négociation du Comité de secteur VIII, conclu le 21 décembre 2006 et le 27 octobre 2010;

FEDERALE OVERHEIDS Dienst ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

N. 2011 — 772 [C — 2011/11099]

2 MAART 2011. — Koninklijk besluit betreffende de overdracht van De Post naar het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie van de personeelsleden die ter beschikking worden gesteld van de ombudsdiest voor de postsector

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven, artikel 46ter, ingevoegd door de wet van 21 december 2006;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 4 januari 2007 en 15 januari 2007;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Ambtenaren-zaken, d.d. 2 april 2007, 17 september 2008 en 18 mei 2010;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Begroting, d.d. 11 september 2008;

Gelet op het protocol van onderhandelingen van het Sectorcomité VIII, gegeven op 21 december 2006 en 27 oktober 2010;

Vu les avis 43.056/4 et 49.067/4 du Conseil d'Etat, respectivement donnés le 4 juin 2007 et le 12 janvier 2011, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre pour l'Entreprise et la Simplification et du Ministre de la Fonction publique et des Entreprises publiques,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, il y a lieu d'entendre par :

1° « Institut » : l'Institut belge des services postaux et des télécommunications;

2° « agent » : les agents statutaires de La Poste, mis à la disposition du service de médiation de La Poste, transférés à l'Institut en application de l'article 46^{ter} de la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques.

Art. 2. § 1^{er}. Les agents titulaires à La Poste d'un grade repris dans la colonne 1, sont nommés à l'Institut dans un des grades équivalents repris dans la colonne 2.

Gelet op de adviezen 43.056/4 en 49.067/4 van de Raad van State, respectievelijk gegeven op 4 juni 2007 en 12 januari 2011, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister voor Ondernemingen en Vereenvoudigen en van de Minister van Ambtenarenzaken en Overheidsbedrijven,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° « Instituut » : het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie;

2° « ambtenaar » : de statutaire ambtenaren van De Post, ter beschikking gesteld van de ombudsdienst van De Post, en, bij toepassing van artikel 46^{ter} van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven, overgedragen aan het Instituut.

Art. 2. § 1. De ambtenaren die bij De Post een graad bekleden vermeld in kolom 1, worden bij het Instituut benoemd in één van de er tegenoverstaande gelijkwaardige graden vermeld in kolom 2 :

Colonne 1	Colonne 2
Niveau et grade à La Poste	Niveau et grade à l'Institut
Niveau 1/Inspecteur principal	Niveau A/Conseiller
Niveau 2/Chef de bureau	Niveau B/Chef de section administratif
Niveau 2/Rédacteur principal	Niveau C/Correspondant
Niveau 3/Sous-percepteur principal	Niveau D/Correspondant adjoint

Kolom 1	Kolom 2
Niveau en graad bij De Post	Niveau en graad bij het Instituut
Niveau 1/Eerstaanwezend inspecteur	Niveau A/Adviseur
Niveau 2/Bureauchef	Niveau B/Administratief sectiechef
Niveau 2/Eerstaanwezend opsteller	Niveau C/Correspondent
Niveau 3/Eerstaanwezend onderpostontvanger	Niveau D/Adjunct-correspondent

§ 2. Par dérogation à l'article 51 de l'arrêté royal du 11 janvier 2007 fixant le statut administratif du personnel de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications :

1° les agents visés à l'article 1^{er} conservent l'ancienneté de grade, de niveau et de service qu'ils avaient acquise à La Poste;

2° les services pris en considération pour l'ancienneté de grade des agents transférés nommés en qualité de conseillers, sont comptés à partir de la date à laquelle les agents ont été nommés à un grade de niveau 1 à La Poste;

3° l'ancienneté de grade des agents est comptée en prenant seulement en considération :

- pour les agents nommés au niveau B, l'ancienneté de grade acquise à La Poste dans un grade des rangs 24 et 25;

- pour les agents nommés au niveau C, l'ancienneté de grade acquise à La Poste dans un grade des rangs 20, 21, 22 et 23;

- pour les agents nommés au niveau D, l'ancienneté de grade acquise à La Poste dans un grade des rangs 30, 31, 32, 33 et 34.

Art. 3. § 1^{er}. Le traitement pris en considération pour l'application de l'article 16 de l'arrêté royal du 11 janvier 2007 portant statut pécuniaire de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications est le traitement dont les agents bénéficiaient à la date de leur transfert, augmenté d'une allocation de 3.186,72 euros pour les agents des niveaux B, C et D, et de 4.207,57 euros pour les agents du niveau A, en compensation de la perte de l'allocation visée à l'article 6, 2^e alinéa, de l'arrêté royal du 9 octobre 1992 relatif au service de médiation dans certaines entreprises publiques autonomes et d'autres avantages.

§ 2. In afwijking van artikel 51 van het koninklijk besluit van 11 januari 2007 tot vaststelling van het administratief statuut van het personeel van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie :

1° behouden de in artikel 1 bedoelde ambtenaren de graad-, de niveau- en de dienstancienniteit die ze verworven hadden bij De Post;

2° worden de diensten, die in aanmerking genomen worden voor de graadancienniteit van de overgedragen ambtenaren die tot adviseur worden benoemd, geteld met ingang van de datum waarop de ambtenaar bij De Post tot een graad van niveau 1 is benoemd;

3° wordt de graadancienniteit van de ambtenaren geteld door enkel in aanmerking te nemen :

- voor de ambtenaren die benoemd worden in het niveau B, de bij De Post verworven graadancienniteit in een graad van de rangen 24 en 25;

- voor de ambtenaren die benoemd worden in het niveau C, de bij De Post verworven graadancienniteit in een graad van de rangen 20, 21, 22 en 23;

- voor de ambtenaren die benoemd worden in het niveau D, de bij De Post verworven graadancienniteit in een graad van de rangen 30, 31, 32, 33 en 34.

Art. 3. § 1. De wedde die in aanmerking genomen wordt voor de toepassing van artikel 16, tweede lid, van het koninklijk besluit van 11 januari 2007 houdende het geldelijke statuut van het personeel van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie, is de wedde die de ambtenaren op datum van hun overgang genoten, verhoogd met een toelage van 3.186,72 euro voor de ambtenaren van de niveaus B, C en D, en van 4.207,57 euro voor de ambtenaren van het niveau A, als compensatie voor het verlies van de toelage bedoeld in artikel 6, tweede lid, van het koninklijk besluit van 9 oktober 1992 betreffende de dienst « ombudsman » in sommige autonome overheidsbedrijven en voor andere voordelen.

L'allocation visée à l'alinéa 1^{er} est soumise au régime de mobilité applicable aux traitements du personnel de l'Institut et est rattachée à l'indice des prix 138,01.

Pour l'application de l'alinéa 1^{er}, l'allocation précitée ne peut être considérée ni comme traitement, ni comme complément de traitement.

§ 2. Les agents conservent également les primes, allocations et indemnités dont ils bénéficiaient à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté, pour autant qu'elles soient prévues à l'Institut et soient compatibles avec la fonction exercée.

Art. 4. § 1^{er}. Les agents concernés peuvent emporter à l'Institut maximum douze jours de congés de vacances qui n'ont pas pu être pris en 2006.

§ 2. En guise de mesure unique, le congé d'ancienneté introduit par l'article 132 de l'arrêté royal du 11 janvier 2007 fixant le statut administratif du personnel de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications, à l'article 10, § 3, de l'arrêté royal du 19 novembre 1998 relatif aux congés et aux absences accordés aux membres du personnel des administrations de l'Etat, est accordé aux agents sur la base de leur ancienneté pécuniaire, sans prendre en compte la réduction éventuelle d'un tiers des services inférieurs conformément à l'article 26, § 1^{er}, de l'arrêté royal du 11 janvier 2007 portant statut pécuniaire du personnel de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications.

Art. 5. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2007.

Art. 6. Le Ministre qui a les Télécommunications dans ses attributions et le Ministre qui a les Entreprises publiques dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 2 mars 2011.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre pour l'Entreprise et la Simplification,
V. VAN QUICKENBORNE

La Ministre de la Fonction publique et des Entreprises publiques,
Mme I. VERVOTTE

De in het eerste lid vermelde toelage is onderworpen aan de mobiliteitsregeling die geldt voor de wedden van het personeel van het Instituut en is gekoppeld aan het indexcijfer 138,01.

Voor de toepassing van het eerste lid wordt de vermelde toelage niet beschouwd als wedde of als weddencomplement.

§ 2. De ambtenaren behouden eveneens de premies, toelagen en vergoedingen die zij hadden op de datum van inwerkingtreding van dit besluit, voor zover deze bij het Instituut bestaan en verenigbaar zijn met de beklede functie.

Art. 4. § 1. De ambtenaren mogen ten hoogste 12 vakantieverlofdagen die in 2006 niet konden worden opgenomen, meebrengen naar het Instituut.

§ 2. Als eenmalige maatregel wordt het anciënniteitsverlof dat door artikel 132 van het koninklijk besluit van 11 januari 2007 tot vaststelling van het administratief statuut van het personeel van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie, wordt ingevoegd in artikel 10, § 3, van het koninklijk besluit van 19 november 1998 betreffende de verloven en afwezigheden toegestaan aan de personeelsleden van de rijksbesturen, aan de ambtenaren toegekend op basis van hun geldelijke anciënniteit, zonder rekening te houden met de eventuele vermindering met één derde van de lagere diensten in overeenstemming met artikel 26, § 1 van het koninklijk besluit van 11 januari 2007 houdende het geldelijk statuut van het personeel van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie.

Art. 5. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2007.

Art. 6. De Minister bevoegd voor Telecommunicatie en de Minister bevoegd voor de Overheidsbedrijven zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 2 maart 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister voor Ondernemen en Vereenvoudigen,
V. VAN QUICKENBORNE

De Minister van Ambtenarenzaken en Overheidsbedrijven,
Mevr. I. VERVOTTE

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

F. 2011 — 773 [C — 2011/03112]

14 MARS 2011. — Arrêté ministériel portant approbation du règlement d'ordre intérieur de la Commission de conciliation Assurance soins de santé

Le Ministre des Finances,

La Ministre de la Santé publique,

Vu la loi du 25 juin 1992 sur le contrat d'assurance terrestre, l'article 138bis-6, alinéa 3, inséré par la loi du 20 juillet 2007;

Vu l'arrêté royal du 20 décembre 2007 instituant l'organe de conciliation visé à l'article 138bis-6, alinéa 3 de la loi du 25 juin 1992 sur le contrat d'assurance terrestre, l'article 4, § 5, alinéa 1^{er},

Arrêtent :

Article unique. Est approuvé, le règlement d'ordre intérieur de la Commission de conciliation Assurance soins de santé, joint en annexe au présent arrêté.

Bruxelles, 14 mars 2011.

Le Ministre des Finances,
D. REYNDERS

La Ministre de la Santé publique,
Mme L. ONKELINX

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

N. 2011 — 773

[C — 2011/03112]

14 MAART 2011. — Ministerieel besluit tot goedkeuring van het huishoudelijk reglement van de Bemiddelingscommissie Ziektekostenverzekering

De Minister van Financiën,

De Minister van Volksgezondheid,

Gelet op de wet van 25 juni 1992 op de landverzekeringsovereenkomst, artikel 138bis6, derde lid, ingevoegd bij de wet van 20 juli 2007;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 december 2007 houdende oprichting van het bemiddelingsorgaan bedoeld in artikel 138bis-6, derde lid van de wet van 25 juni 1992 op de landverzekeringsovereenkomst, artikel 4, § 5, eerste lid;

Besluiten :

Enig Artikel. Wordt goedgekeurd, het huishoudelijk reglement van de Bemiddelingscommissie Ziektekostenverzekering zoals gevoegd als bijlage bij dit besluit.

Brussel, 14 maart 2011.

De Minister van Financiën,
D. REYNDERS

De Minister van Volksgezondheid,
Mevr. L. ONKELINX